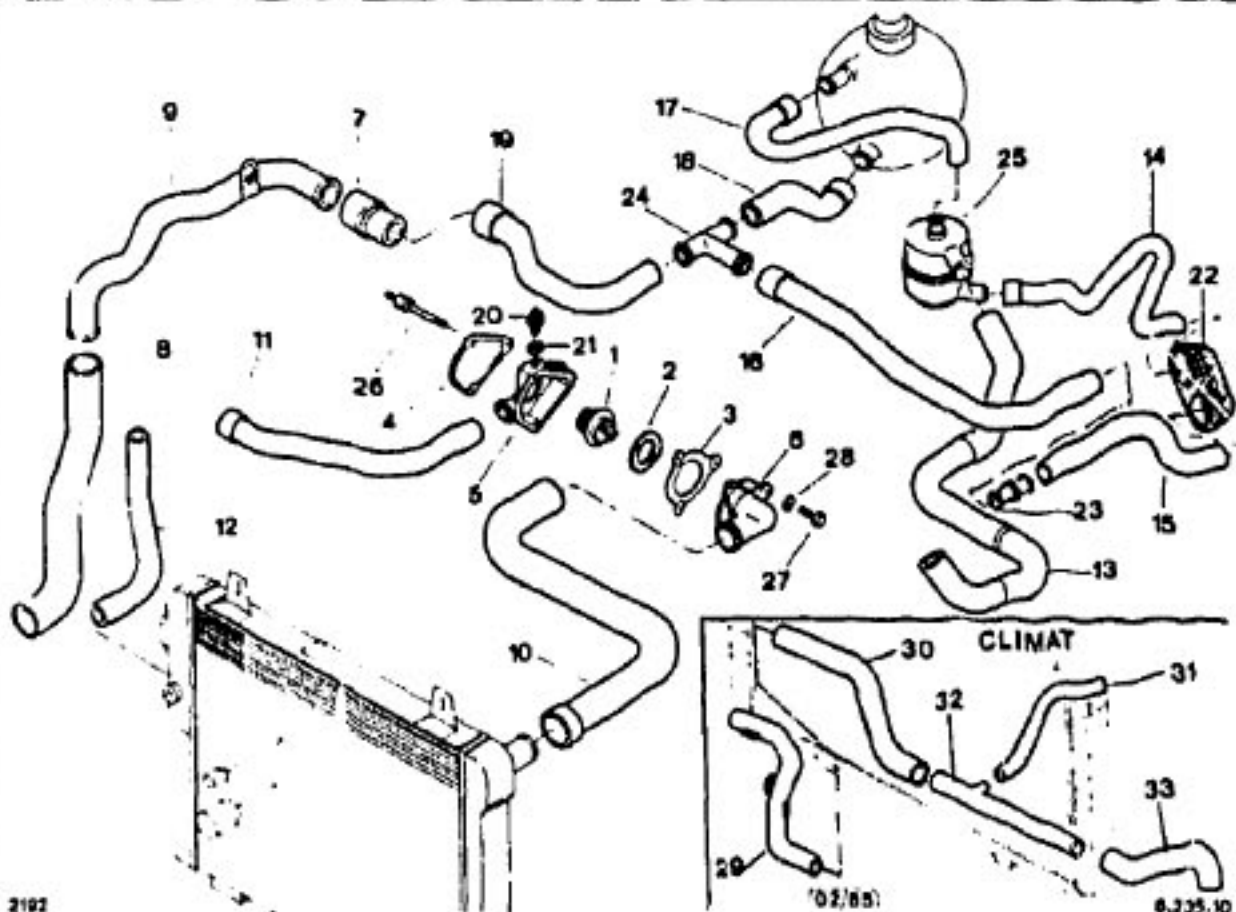


2193

6-235-10

C-09 ↓

CANALISATION D'EAU  
WASSERLEITUNG  
WATER PIPING  
CANALIZACION DE AGUA  
CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA



2192

I	NUMEROS	K	«X» - 2 L	DESIGNATIONS
1	6MA 95 495 311	1		REGULATEUR REGLER REGULATOR REGULADOR REGOLATORE
2	6MA 75 449 855 RP 95 577 274	1		JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE
3	6MA 95 495 728	1	RMP 75 515 576 3/82 ▶	-
4	6MA 95 496 205	1	RMP 75 515 575 11/82 ▶	-

5	6MA 75 531 074 80 RP 95 631 636 DEO 1-95 582 160 1-95 495 728 1-95 632 472	1	▶ 3/82	PIPE ROHR PIPE TUBO TUBO
6	6MA 95 582 767 RP 95 631 636 DEO 95 632 472 95 582 160	1	3/82 ▶	COVER DECKEL COVER TAPA COPERCHIO
7	6MA 75 520 351	1	φ 32 - 1 φ 40	MANCHON STUTZEN SLEEVE MANGUITO MANICOTTO TUBE ROHR PIPE TUBO
8	6MA 75 529 417	1	2 φ 32/40	-
9	6MA 75 527 487	1	-	-
10	6MA 75 521 999	1	1 φ 32/40 - 1 φ 38/46	-
11	6MA 75 509 594	1	1 φ 26/34 - 1 φ 20/28	-
12	6MA 75 521 995	1	2 φ 16/24	-
13	6MA 75 522 000	1	1 φ 20/28 - 1 φ 23/31	-
14	6MA 75 518 744	1	1 φ 18/26 - 1 φ 15/24	-
15	6MA 75 531 418	1	2 φ 16 x 24	-
16	6MA 75 522 001	1	1 φ 16 x 24 - 1 φ 18 x 26	-
17	6MA 5 475 037	1	1 φ 19/27 - 1 φ 15 x 23	-
18	6MA 75 522 003	1	1 φ 18 x 26 - 1 φ 26 x 34	-
19	6MA 75 531 419	1	1 φ 25 x 33 - 1 φ 26 x 34	-
20	1MA 75 400 468	1	1120 - φ 16 x 1,50	THERMO-CONTACT TEMPERATUR SCHALTER TEMPERATUR SWITCH TERMO CONTACTO TERMO-CONTATTO
21	1VD 79 03 062 003	1	16,2 x 22 x 2	JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
22	6VD 79 03 073 061	1	CC - 2 φ 18	PASSAGE DE TUBES DURCHGANGSTUECK F. ROHRE PIPE PASSAGE PIECE PASO DE TUBOS PASSATUBI
23	6MA 75 531 421	1	φ 12 x 16 - 50	RACCORD 2 VOIES ZWEIWEGERVERBINDUNG TWO-WAYS UNION RACOR DE 2 BOCAS RACCORDO A 2 VIE
24	6MA 95 474 048	1		RACCORD EN T VERBINDUNG. T-FOERMING T-UNION RACOR EN T
25	6MA 5 474 047	1		RACCORDO A T CAPACITÉ DÉGAZAGE ENTLUEFTUNGSDOSE VENT BOX CAPACIDAD DE ORO VOLUME DI SFIATO

2193

6-235-10

0-08 ↓

**CANALISATION D'EAU (Suite)**  
**WASSERLEITUNG (Forts.)**  
**WATER PIPING (Cont.)**  
**CANALIZACION DE AGUA (Cont.)**  
**CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA (Cont.)**

CLIMAT

**TUBE DE LIAISON**  
**ROHR ZWISCHEN**  
**CONNECTION PIPE BETWEEN**  
**TUBO UNION ENTRE**  
**TUBO COLLEGAMENTO FRA**  
**- RADIATEUR - POMPE A EAU**  
**- KUEHLER - WASSERPUMPE**  
**- COOLER - WATER PUMP**  
**- RADIADOR - BOMBA DE AGUA**  
**- RADIATORE - POMPA DE ACQUA**  
**- D'ASPIRATION**  
**- F. ANSAUG**  
**- F. INTAKE**  
**- DE ASPIRACION**  
**- PER ASPIRAZIONE**

**PIECES SPECIALES**  
**SPEZIALTEILE**  
**SPECIAL PARTS**  
**PIEZAS ESPECIALES**  
**PEZZI SPECIALI**

**SONDE D'EAU**  
**WASSTEMPERRATURFUEHLER**  
**WATER TEMPERATURE FELLER**  
**SONDA DE AGUA**  
**SONDA DELL'ACQUA**

**JOINT**  
**DICHTUNG**  
**SEALING**  
**JUNTA**  
**GUARNIZIONE**

29 6MA 75 527 472 1

30 6MA 95 550 659 1

31 6MA 95 552 301 1

32 6MA 95 552 297 1

33 6MA 95 552 300 1

20 5MA 95 494 230 1  
RP 95 558 698

21 5VD 79 03 052 004 1

φ INT 32

φ INT 16

φ INT 30 - LON 340

φ INT 32

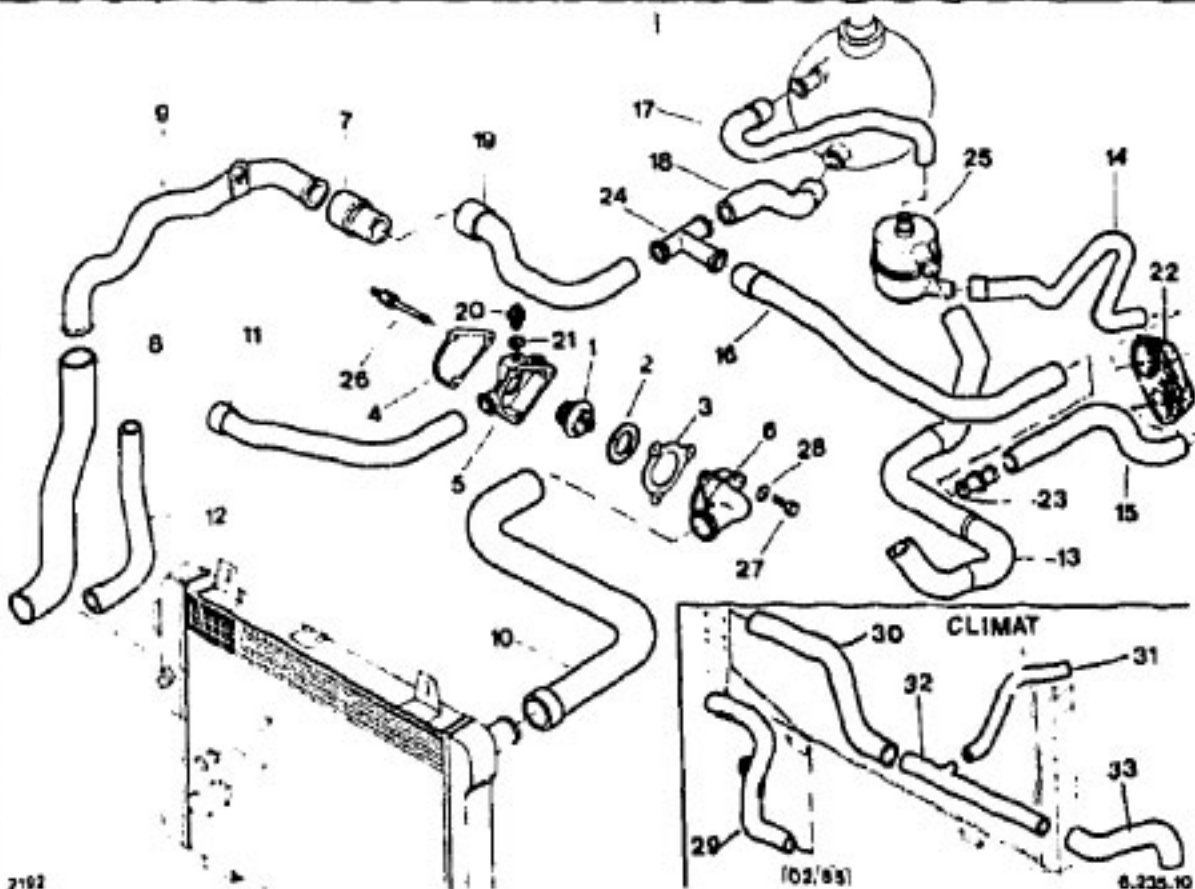
XT

SUPER - CLIMAT  
RM 75 413 327

7/82 ▶

SUPER - CLIMAT

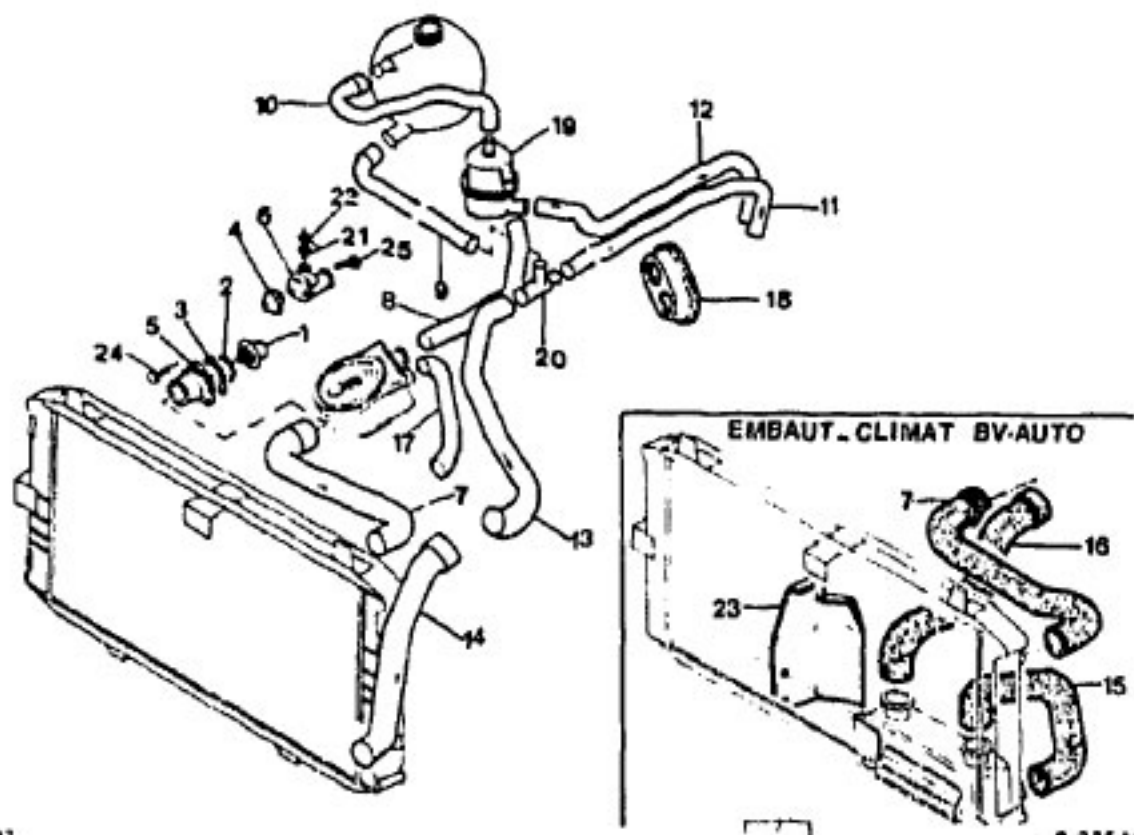
7/82 ▶



I	NUMEROS	K	«X» - 2 L	DESIGNATIONS
26	6MA 75 511 977 80	1	COL 7 x 1,00 - 90,5	VIS SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
27	6MA 77 03 001 153 RP 79 03 101 764	2	HE 7 x 1,00 x 60	-
28	1VD 79 03 053 390	3	∇ 7 x 14	RONDELLE SCHEIBE WASHER ARANDELA RONDELLA

2193  
6-235-11  
0-07 ↓

**CANALISATION D'EAU**  
**WASSERLEITUNG**  
**WATER PIPING**  
**CANALIZACION DE AGUA**  
**CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA**



2192

8-235-11

2	6MA	95 577 274	1	RMP 75 449 055	12/81 ▶	<b>JOINT</b> DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
3	6MA	75 449 395	1	φ 45,3 - 3 φ 6,5		-
4	6MA	75 439 250	1	2φ 8,75		-
5	6MA	5 441 835	1	φ 30 x 38 - 3 φ 6,5		<b>BRIDE RACCORD</b> VERBINDUNGSFLANSCH UNION - LANGE BRIDA RACOR FLANGIA RACCORDO <b>BOITIER SORTIE CULASSE</b> GEHAEUSE AM Z.-KOPFAUSTRITT CASING ON CYL.-HEAD OUT-LET CAJA SALIDA CULATA SCATOLA USCITA TESTATA
6	6MA	75 467 881	1			<b>TUBE</b> ROHR PIPE TUBO TUBO
7	6MA	75 530 686	1			-
8	6MA	5 457 816	1	CLIMAT		-
	6MA	95 549 815	1	1ø		-
	6MA	95 596 191	1	2ø φ INT 16		-
9	6MA	5 475 038	1	1ø 18/26 - 1ø 26/34		-
10	6MA	5 475 037	1	1ø 19/27 - 1ø 15/23		-
11	6MA	75 518 745	1	1ø 18/26 - 1ø 15/24		-
12	6MA	75 518 744	1	1ø 15/24 - 1ø 18/26		-
13	6MA	5 484 780	1	1ø 26/36 - 1ø 23/29	▶ 7/83 7/83 ▶	-
	6MA	95 574 667	1			-
	RP 95	612 695	1			-
14	6MA	95 652 294	1	φ INT 32 - 44		-
	RP 95	631 477	1			-
15	6MA	95 549 912	1			-
16	6MA	75 516 159	1			-
17	6MA	95 586 190	1	2ø		-
18	6VD	79 03 073 061	1	CC - 2ø 18		<b>PASSAGE DE TUBES</b> DURCHGANGSTUECK F. ROHRE PIPE PASSAGE PIECE PASO DETUBOS PASSATUBI
19	6MA	5 474 047	1			<b>CAPACITE DEGAZAGE</b> ENTLUEFTUNGSDOSE VENT BOX CAJA DE ORO SCATOLA DI SFIATO
20	6MA	95 474 048	1	2 φ 14/18 - 1 φ 20/15		<b>RACCORD 3 VOIES</b> DREIWEGERBINDUNG THREE-WAY UNION RACOR DE 3 BOCAS RACCORDO A 3 VIE
21	6MA	75 468 367	1	TH 8 x 25		<b>VIS DE PURGE</b> ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE BLEED SCREW TORNILLO DE PURGA VITE DI SPURGO
		RP 95 578 352				
		DEO 1-79 41 401 043				
22	6MA	75 434 307	1			<b>CAPUCHON DE VIS</b> KAPPE F. ENTL.-SCHRAUBE SCREW CAP CAPUCHON DE TORNILLO CAPPUCIO PER VITE

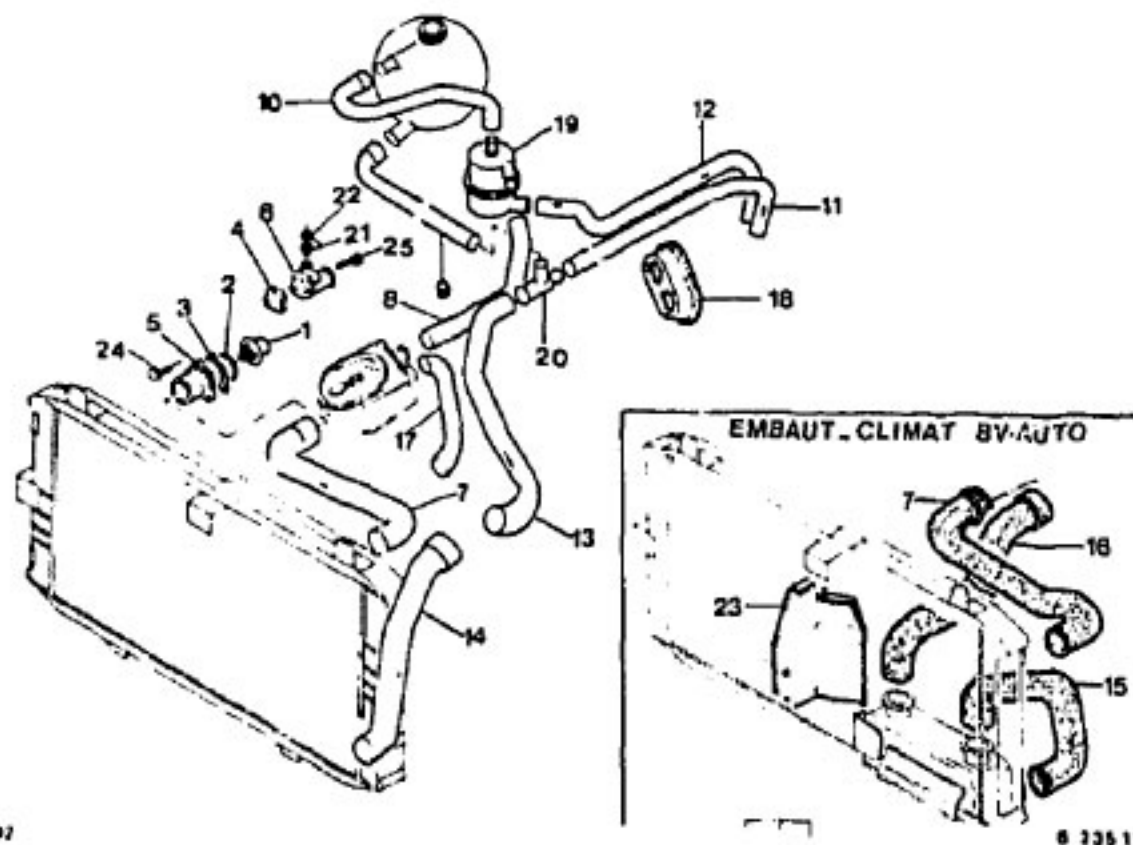
I	NUMEROS	K	1ø - 2,35 L IE ▶ 1/84 2ø - 2,5 L IE	DESIGNATIONS
I	6MA 75 441 833 RP 95 495 311	1	▶ 11/81	<b>RÉGULATEUR</b> REGLER REGULATOR REGULADOR REGOLATORE
	6MA 95 492 929 RP 95 495 311	1	11/81 ▶	-
	6MA 95 495 311	1	2ø	-

2193

6-235-11

Q-06 ↓

**CANALISATION D'EAU (Suite)**  
**WASSERLEITUNG (Forts.)**  
**WATER PIPING (Cont.)**  
**CANALIZACION DE AGUA (Cont.)**  
**CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA (Cont.)**



2192

6 235 11

(RN) (JA)

**PIECES SPECIALES**  
**SPEZIALTEILE**  
**SPECIAL PARTS**  
**PIEZAS ESPECIALES**  
**PEZZI SPECIALI**  
**TUBE**  
**ROHR**  
**PIPE**  
**TUBO**  
**TURO**

6MA 95 586 190 1 ∅ INT 16

6MA 95 586 191 1 ∅ INT 16

**- CULASSE A ÉCHANGEUR**  
**- ZW. Z-KOPF U. AUSTAUSCHER**  
**- BETW. C-HEAD A EXCHANGER**  
**- ENTRE CULATA Y CAMBIADOR**  
**- FRA TESTATA E CAMBIATORE**  
**- ÉCHANGEUR A BOITIER**  
**- ZW. AUSTAUSCHER U. GEHAEUSE**  
**- BETW. EXCHANGER A. HOUSING**  
**- ENTRE CAMBIADOR Y CAJA**  
**- FRA CAMBIATORE E SCATOLA**

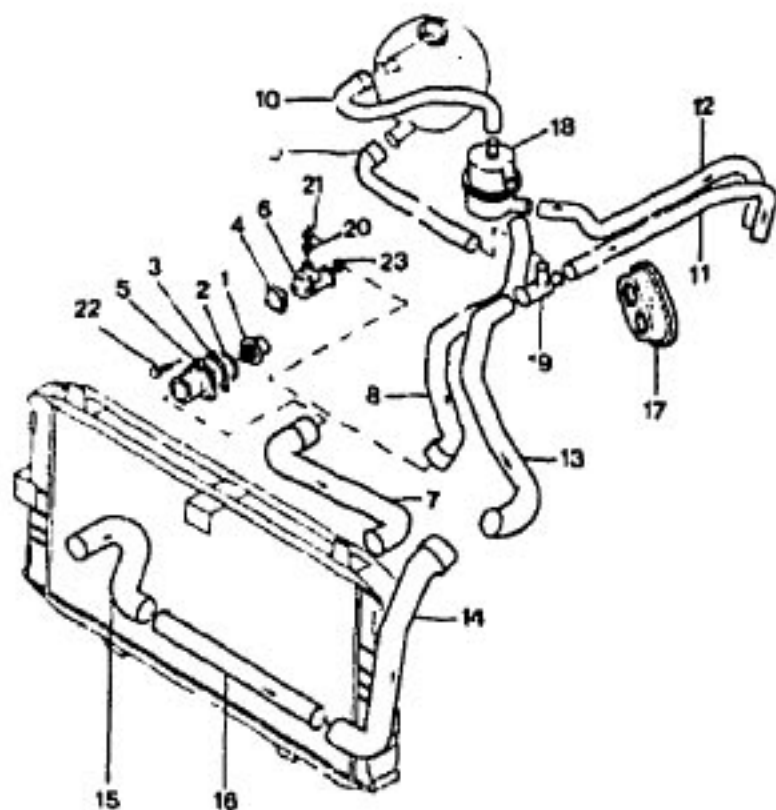
I	NUMEROS		K	10 - 2,35 L IE ▶ 1/84 20 - 2,5 L IE	DESIGNATIONS
23	6MA	95 544 183	1		<b>ÉCRAN</b> <b>ABSCHIRMUNG</b> <b>SCREEN</b> <b>PANTALLA</b> <b>SCHEID. ...</b>
24	98F	23 685 009 RP 79 03 201 023	3	TH 6 x 25	<b>VIS</b> <b>SCHRAUBE</b> <b>SCREW</b> <b>TORNILLO</b> <b>VITE</b>
25	2MA	26 214 019 RP 26 214 379	2	THC 8 x 35	-

2193

6-235 12

Q-05 ↓

CANALISATION D'EAU  
WASSERLEITUNG  
WATER PIPING  
CANALIZACION DE AGUA  
CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA



2192

6 235 12

4	6MA	75 439 250	1	2 φ 8,75	-
5	6MA	5 441 835	1	φ 30 x 38 - 3 φ 6,5	BRIDE RACCORD VERBINDUNGSFLANSCH UNION FLANGE BRIDA RACOR FLANGIA RACCORDO BOITIER SORTIE CULASSE GEHAEUSE AM Z-KOPFAUSTRITT CASING ON CYL-HEAD OUT-LET CAJA SALIDA CULATA SCATOLA USCITA TESTATA TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
6	6MA	75 467 831	1		
7	6MA	75 530 686	1	1 φ 32/40 - 1 φ 38/6 SAUF CLIMAT	
8	6MA	5 457 816	1	CLIMAT	
	6MA	95 549 815	1	1 φ 18/26 - 1 φ 26/34 ▶ 5/83	
	6MA	95 595 990	1	1 φ INT 23 - 1 φ INT 26 5/83 ▶	
9	6MA	5 475 038	1	1 φ 18/26 - 1 φ 26 x 34	
10	6MA	5 475 037	1	1 φ 19/27 - 1 φ 15 x 23	
11	6MA	75 518 745	1	1 φ 18/26 - 1 φ 15 x 24	
12	6MA	75 518 744	1	1 φ 15/24 - 1 φ 18 x 26	
13	6MA	5 475 978	1	1 φ 26/36 - 1 φ 23 x 29 ▶ 2519	
	6MA	95 574 667	1	φ INT 26 2520 ▶	
	RP 95	612 695			
14	6MA	95 549 813	1	1 φ 32/40 - 1 φ 44/52	
	6MA	95 552 294	1	CLIMAT ▶ 1666	
	RP 95	631 477	1	TT 1667 ▶	
15	6MA	5 475 041	1	φ 32/40 SAUF CLIMAT ▶ 1668	
16	6MA	5 475 040	1	φ 30/32 - LON 340 ▶ 1666	
17	6VD	79 03 073 061	1	SAUF CLIMAT CC - 2 φ 18	PASSAGE DE TUBES DURCHGANGSTUECK F. ROHRE PIPE PASSAGE PIECE PASO DE TUBOS PASSATUBI CAPACITÉ DÉGAZAGE ENTLUEFTUNGSDOSE VENT BOX CAJA DE ORO SCATOLA DI SFIATO RACCORD 3 VOIES DREIWEGERVERBINDUNG THREE-WAY UNION RACOR DE 3 BOCAS RACCORDO A 3 VIE VIS DE PURGE ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE BLEED SCREW TORNILLO DE PURGA VITE DI SPURGO CAPUCHON DE VIS KAPPE F. ENT.-SCHRAUBE SCREW CAP CAPUCHON DE TORNILLO CAPPICCIO PER VITE
18	6MA	5 474 047	1		
19	6MA	95 474 048	1	2 φ 14/18 - 1 φ 20/25	
20	6MA	75 468 367 RP 95 578 352 DEO 1 - 79 41 401 043	1	TH φ x 25	
21	1MA	75 434 307	1		

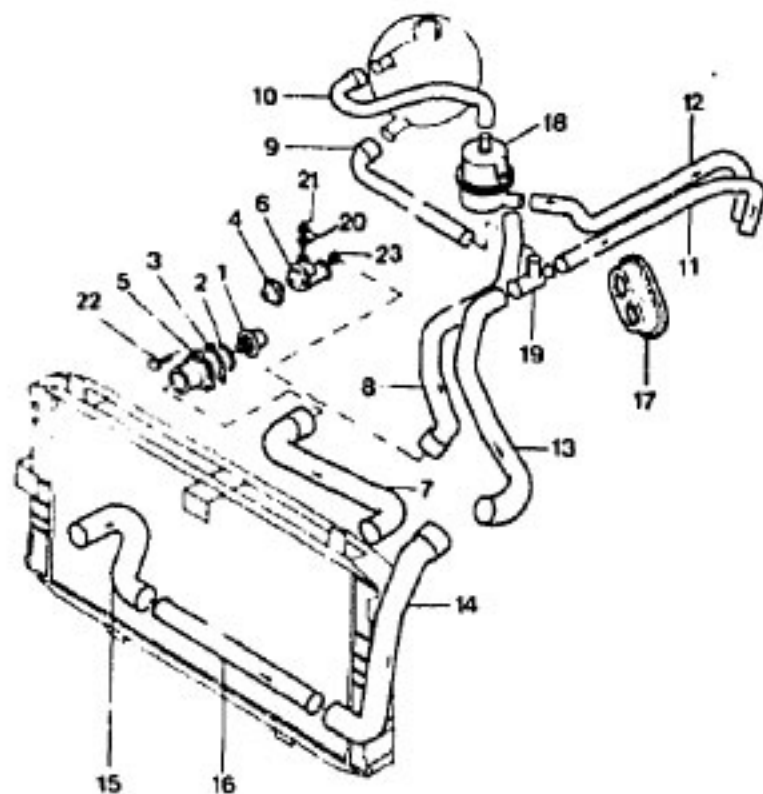
1	NUMEROS	K	DI 2,5 L	DESIGNATIONS
1	6MA 75 441 833 RP 95 495 311	1		RÉGULATEUR REGLER REGULATOR REGULADOR REGOLATORE
	6MA 95 492 979 RP 95 495 311	1	BV 5	-
2	6MA 95 577 274	1	12/81 ▶ RMP 75 449 855	JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE
3	6MA 75 449 395	1	φ 4,53 - 3 φ 6,5	-

2193

6-235-12

Q-04 ↓

**CANALISATION D'EAU (Suite)**  
**WASSERLEITUNG (Forts.)**  
**WATER PIPING (Cont.)**  
**CANALIZACION DE AGUA (Cont.)**  
**CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA (Cont.)**



292

FT 1

6 235 12

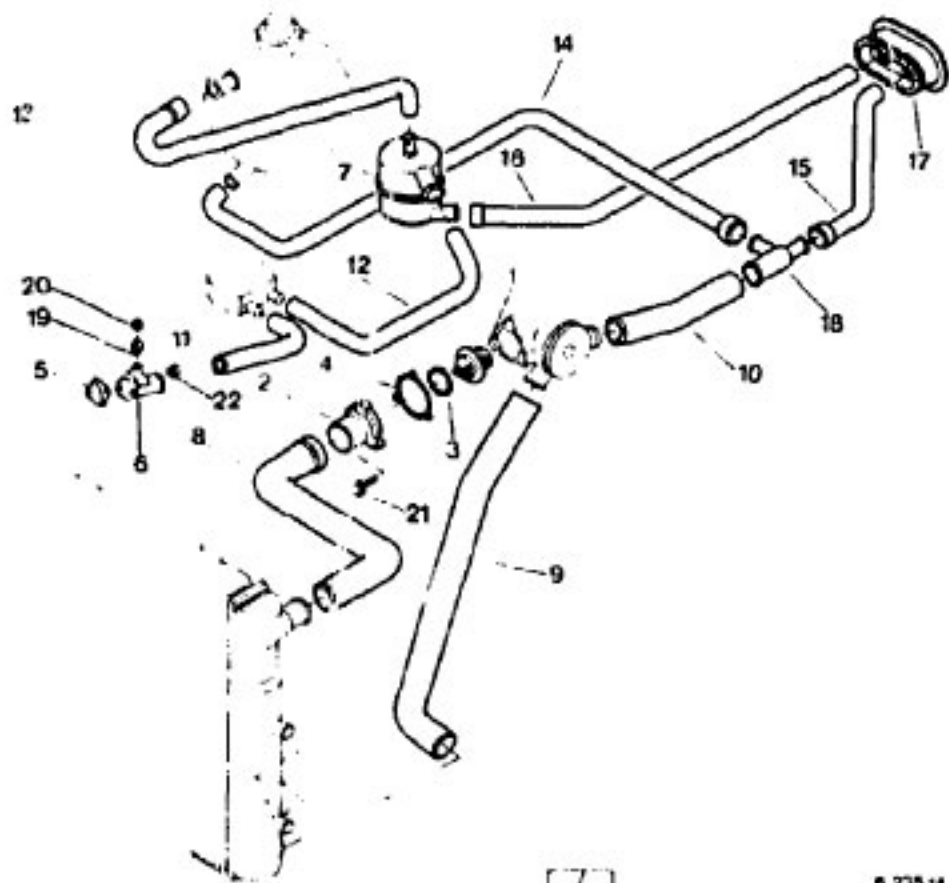
I	NUMEROS		K	DI - 2,5 L	DESIGNATIONS
22	98F	79 03 201 023	3	TH 6 x 25	<b>VIS DE BOITIER</b> SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
23	9TT	79 03 032 037 RP 79 03 232 017	2	HE 8 x 1,25	<b>ÉCROU</b> MUTTER NUT TUERCA DADO

2193

6-235-14

Q-02 ↓

**CANALISATION D'EAU**  
**WASSERLEITUNG**  
**WATER PIPING**  
**CANALIZACION DE AGUA**  
**CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA**



7102

6.235.14

3	6MA	95 577 274	1	
4	6MA	95 449 395 -NFP	1	φ 45,3 - 3 φ 6,5
5	6MA	75 439 250	1	2 φ 8,75
6	6MA	75 467 881	1	
7	6MA	5 474 047	1	
8	6MA	95 585 817	1	φ INT 32
9	6MA	95 585 818	1	φ INT 32
10	6MA	95 574 667 -NFP	1	φ INT 26
	6MA	95 612 695	1	φ INT 25/26 OPTION «ABS» 2977 ▶
11	6MA	95 567 514	1	D1 φ INT 16
	6MA	95 580 190	1	IE TURBO
12	6MA	95 574 669	1	D1 φ INT 16
	6MA	95 580 191	1	IE TURBO φ INT 16
13	6MA	5 475 037	1	1 φ 19/97 - 1 φ 15 x 23
14	6MA	5 475 038	1	1 φ 18/27 - 1 φ 26/34
15	6MA	75 518 745	1	1 φ 18/26 - 1 φ 15 x 24
16	6MA	75 518 744	1	1 φ 15/24 - 1 φ 18 x 26
17	6VD	79 03 073 061	1	CC - 2 φ 18

18 6MA 95 474 078

19 6MA 95 578 352  
DEO 1 - 79 41 401 043

20 4MA 75 434 307

21 1VD 79 03 201 023

1 TH 8 x 25

3 TH 6 x 1,00 - 25

**JOINT**  
**DICHTUNG**  
**SEALING**  
**JUNTA**  
**GUARNIZIONE**

—  
 —  
**BOITIER SORTIE CULASSE**  
**AUSTRITTSGEHAEUSE F. Z-KOPF**  
**CYL. HEAD OUTLET CASING**  
**CAJA SALIDA CULATA**  
**SCATOLA USCITA TESTATA**  
**CAPACITE DEGASAGE**  
**ENTLUEFTUNGSDOSE**  
**VENT BOX**  
**CAJA DE OREO**  
**SCATOLA DI SFIATO**

**TUBE**  
**ROHR**  
**PIPE**  
**TUBO**  
**TUBO**

—  
 —  
 —  
 —  
 —  
 —  
 —  
 —  
 —  
**PASSAGE DE TUBES**  
**DURCHGANGSTUECK F. ROHRE**  
**PIPE PASSAGE PIECE**  
**PASOS DE TUBOS**  
**PASSATUBI**

**RACCORD 3 VOIES**  
**DREIWEGERBINDUNG**  
**THREE-WAY UNION**  
**RACOR DE 3 BOCAS**  
**RACCORDO A 3 VIE**

**VIS DE PURGE**  
**ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE**  
**DRAIN SCREW**  
**TORNILLO DE PURGA**  
**VITE DI SPURGO**

**CAPUCHON DE VIS**  
**KAEPSCHEN F. SCHRAUBE**  
**SCREW CAP**  
**CAPUCHON DE TORNILLO**  
**CAPPUCCIO PER VITE**

**VIS**  
**SCHRAUBE**  
**SCREW**  
**TORNILLO**  
**VITE**

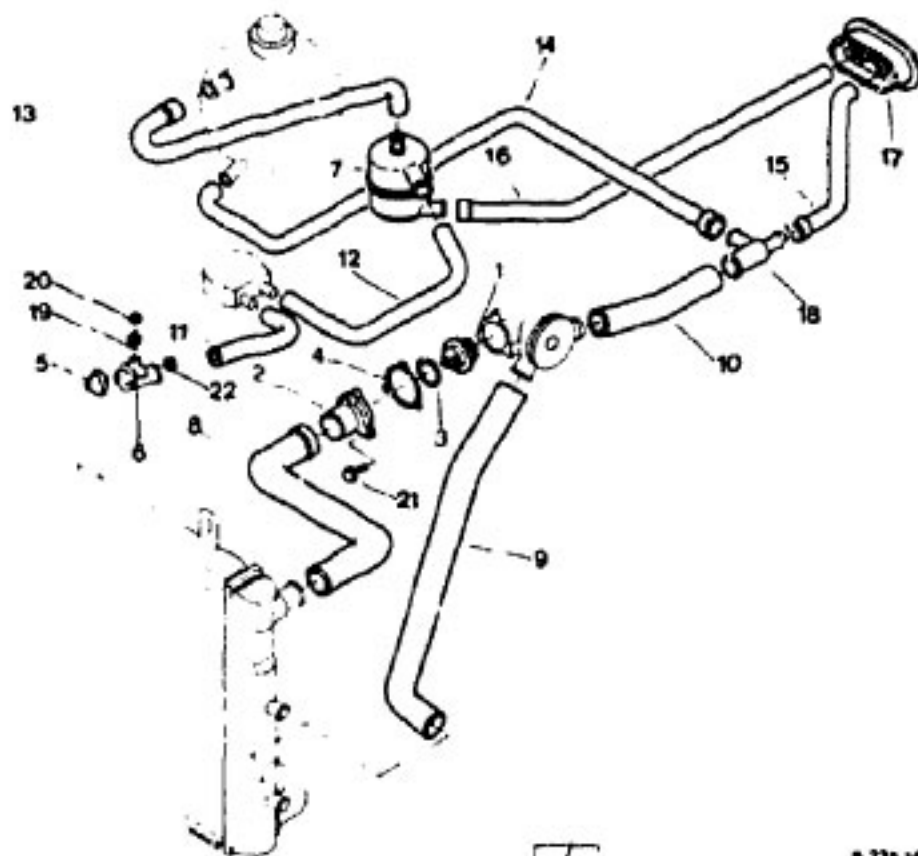
		NUMEROS	K	DI 2,5 L TURBO 2,5 L IE TURBO	DESIGNATIONS
1	6MA	95 495 311	1		<b>RÉGULATEUR</b> REGLER REGULATOR REGULADOR REGOLATORE <b>BRIDE RACCORD</b> VERBINDUNGSFLANSCH UNION FLANGE BRIDA RACOR FLANGIA RACCORDO
2	6MA	5 441 835	1	φ 30 x 38 - 3 φ 6,5	

2193

6-235-14

Q-01 →

**CANALISATION D'EAU (Suite)**  
**WASSERLEITUNG (Forts.)**  
**WATER PIPING (Cont.)**  
**CANALIZACION DE AGUA (Cont.)**  
**CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA (Cont.)**



2193

6-235-14

I	NUMI ROS		K	DI 2,5 L TURBO	DESIGNATIONS
				2,5 L IE TURBO	
22	9TT	79 33 032 037 RP 79 03 232 017	2	HE 8 x 1,25	<b>ECROU</b> MUTTER NUT TUERCA DADO